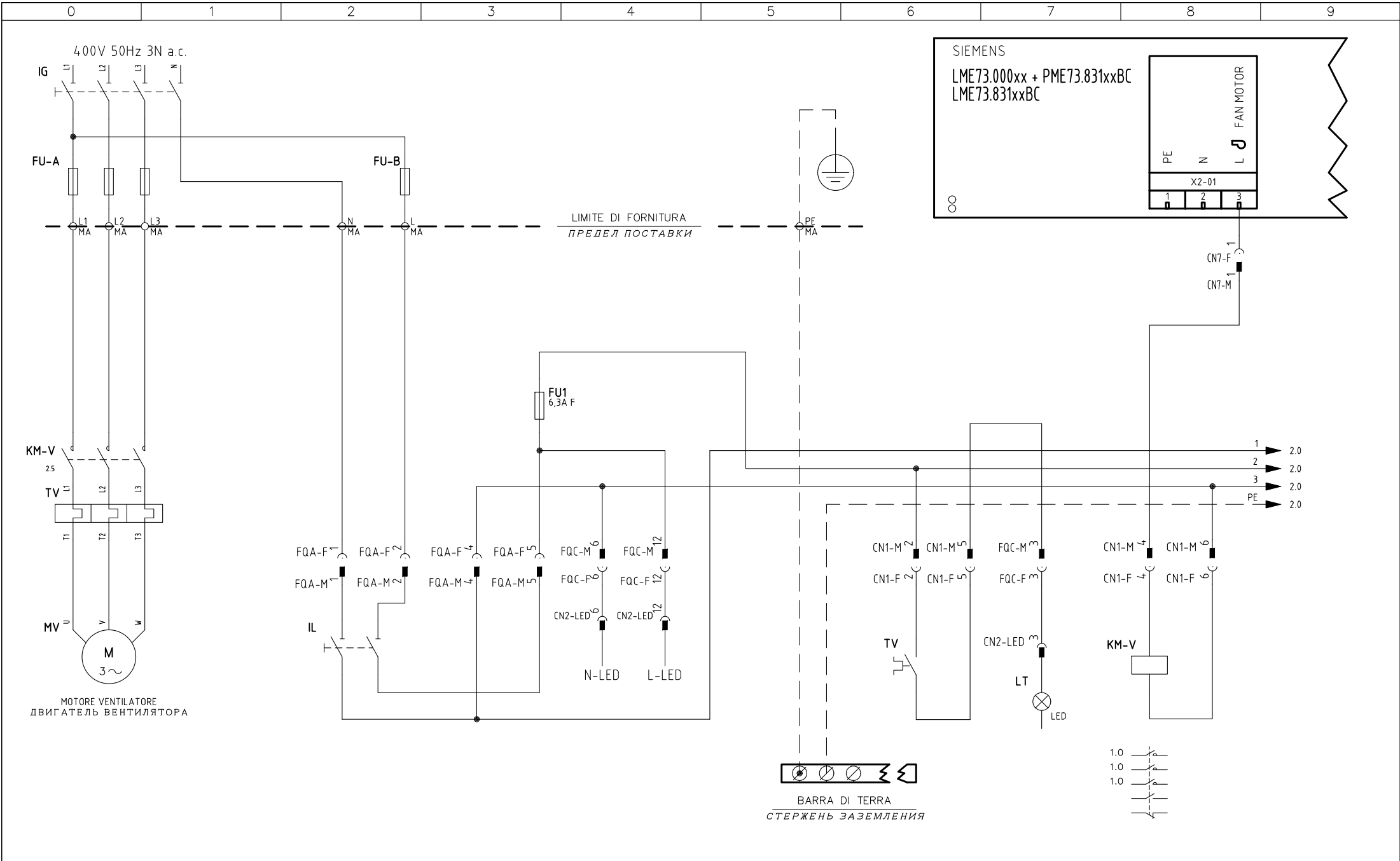
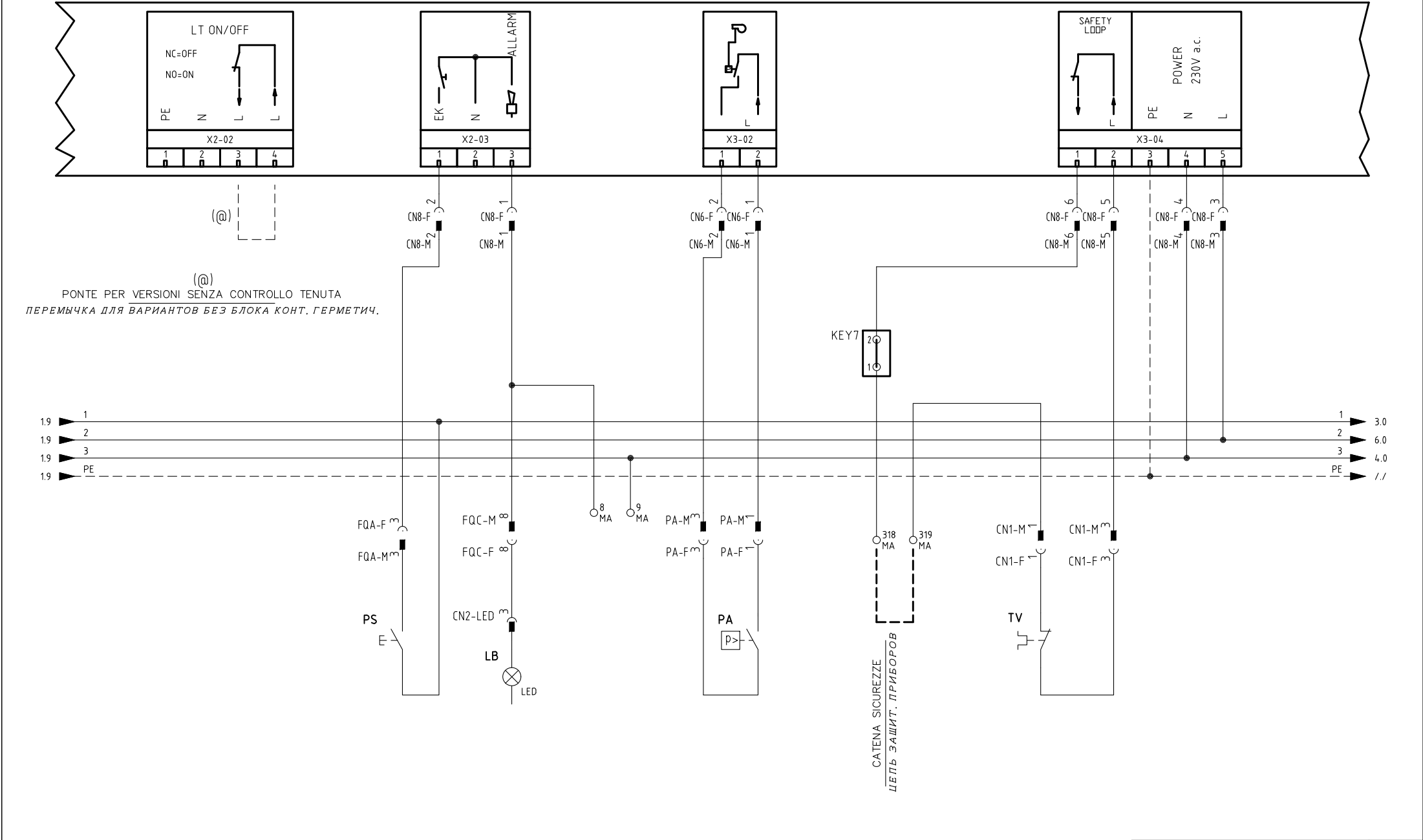
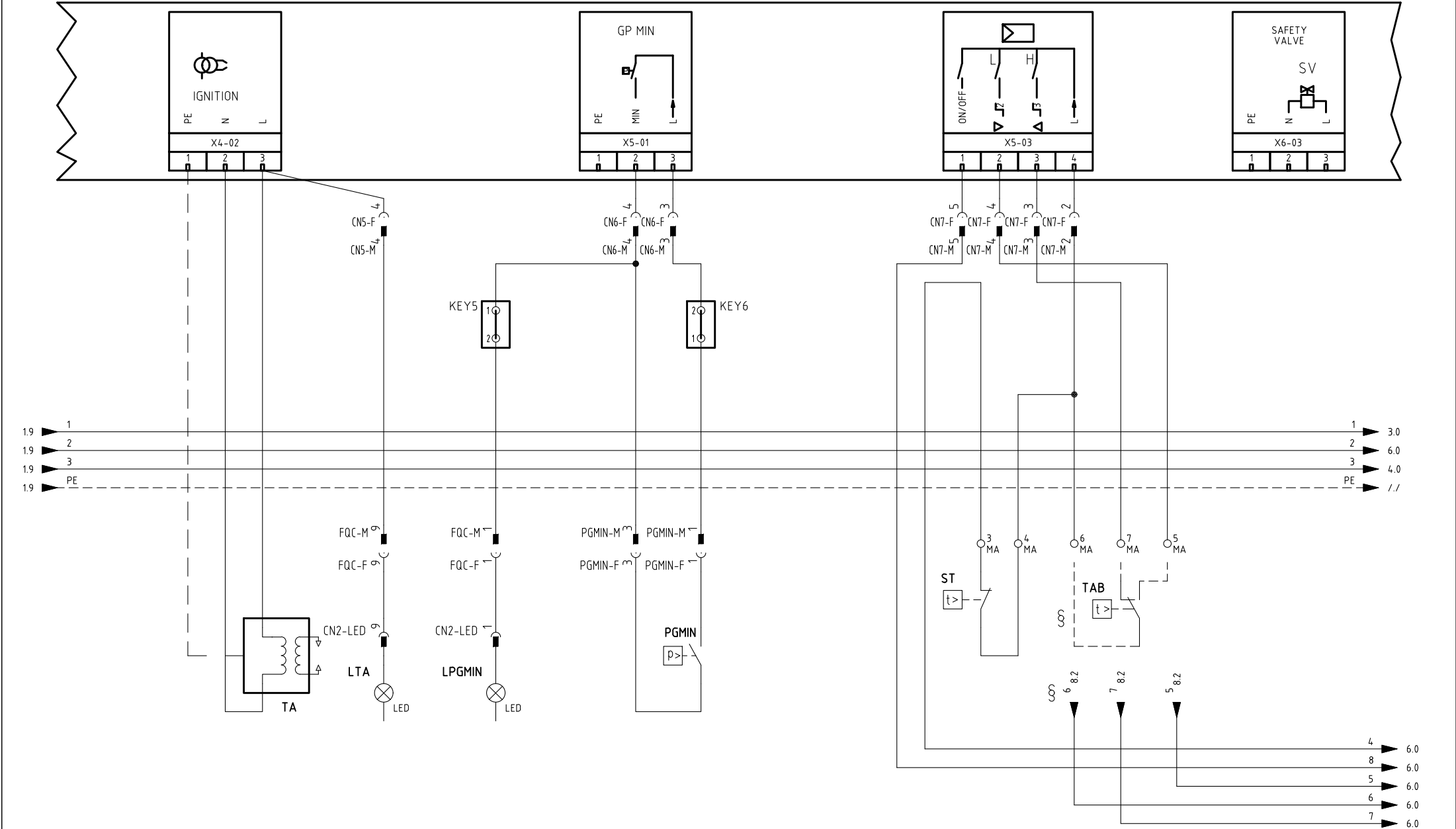




|  |                                                    |                                        |                  |              |         |           |
|--|----------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------|--------------|---------|-----------|
|  | Impianto                                           | Ordine                                 | Data             | 22/05/2015   | PREC.   | FOGLIO    |
|  | TIPI/TYPES R91A ÷ R520A / TP91A:TP520A/G../H../K.. | Commissa                               | Data Controllato | 22/05/2015   | /       | 1         |
|  | MODELLO/MODEL x-.PR(MD).S.xx.A.1.xx                | Esecutore                              | Controllato      | G. SCATTOLIN | Dis. N. | 09 - 0431 |
|  | Descrizione                                        | LME73.xx + COD. 6100573 + COD. 6100566 | U. PINTON        |              | SEGUE   | TOTALE    |
|  |                                                    |                                        |                  |              | 2       | 12        |



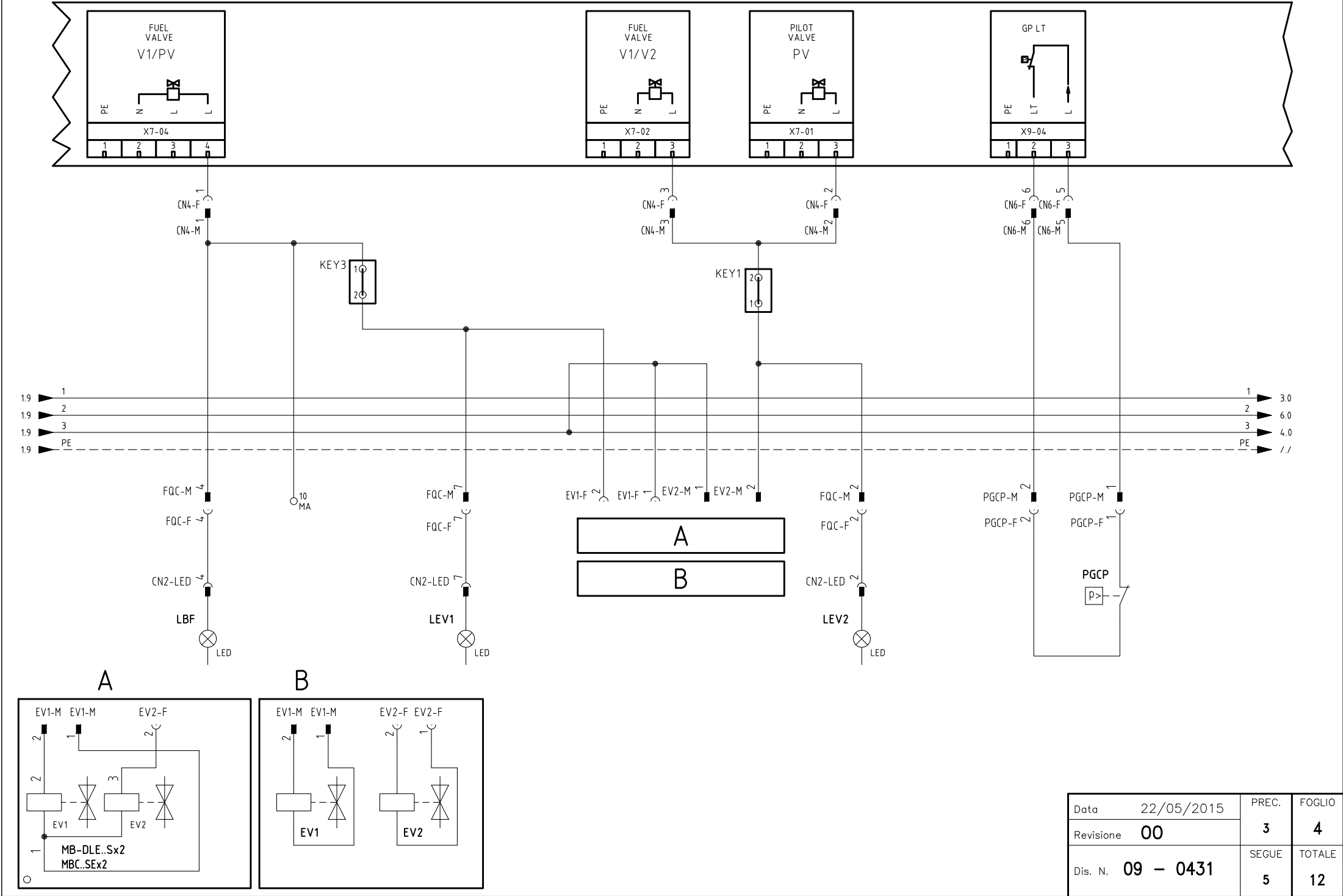
|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 22/05/2015 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 00         | 1     | 2      |
| Dis. N.   | 09 - 0431  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 3     | 12     |



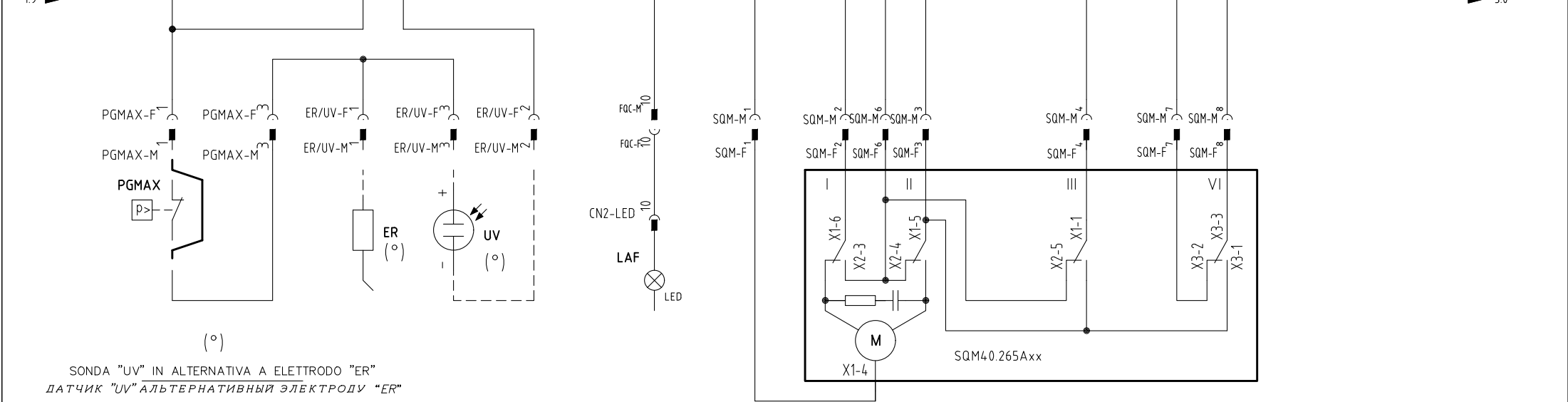
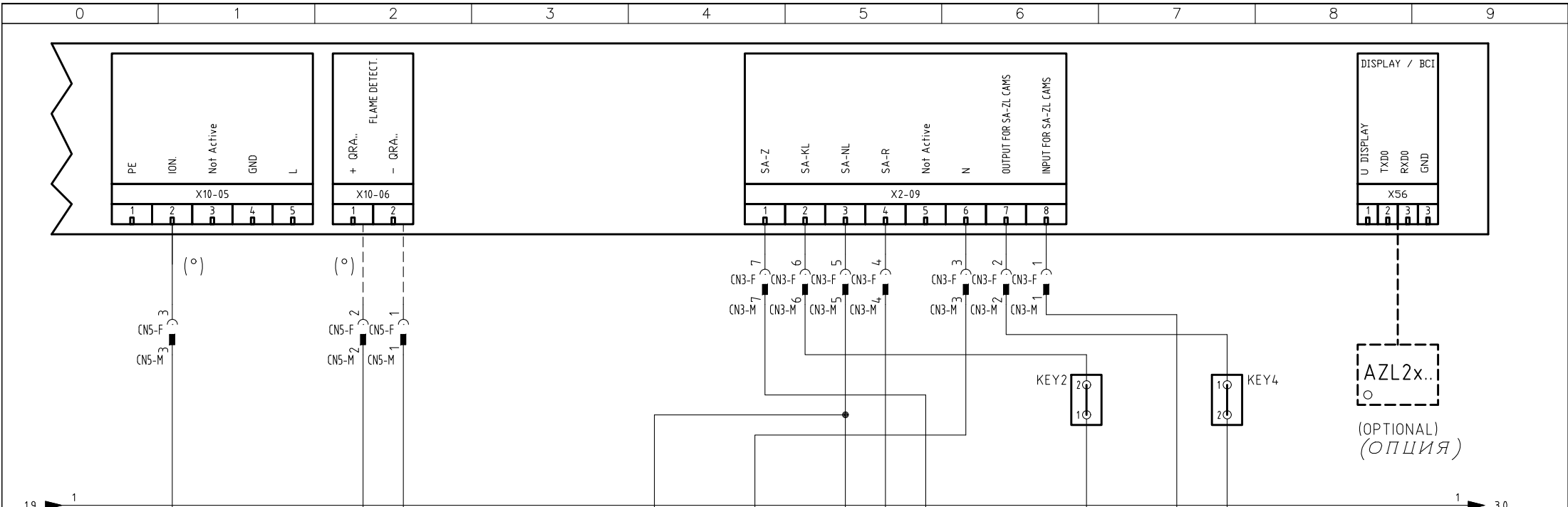
§

VERSIONE (PR) / VERSIONE (MD) CON RWF.. / 600V / KM3  
ИСПОЛНЕНИЕ «PR» / ИСПОЛНЕНИЕ «MD» С «RWF.. / 600V / KM3»

|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 22/05/2015 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 00         | 2     | 3      |
| Dis. N.   | 09 - 0431  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 4     | 12     |



|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 22/05/2015 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 00         | 3     | 4      |
| Dis. N.   | 09 - 0431  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 5     | 12     |

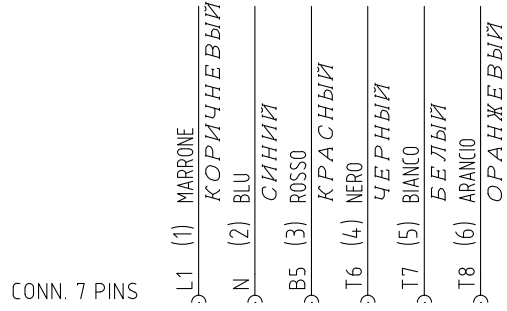
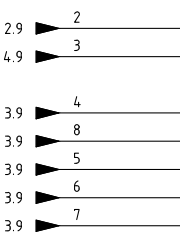
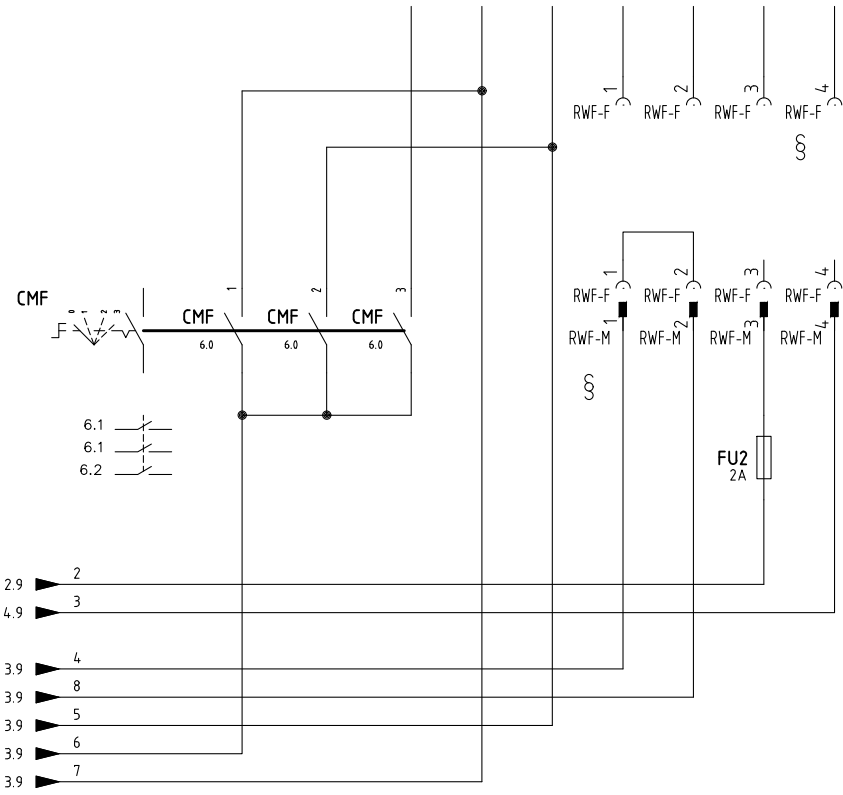
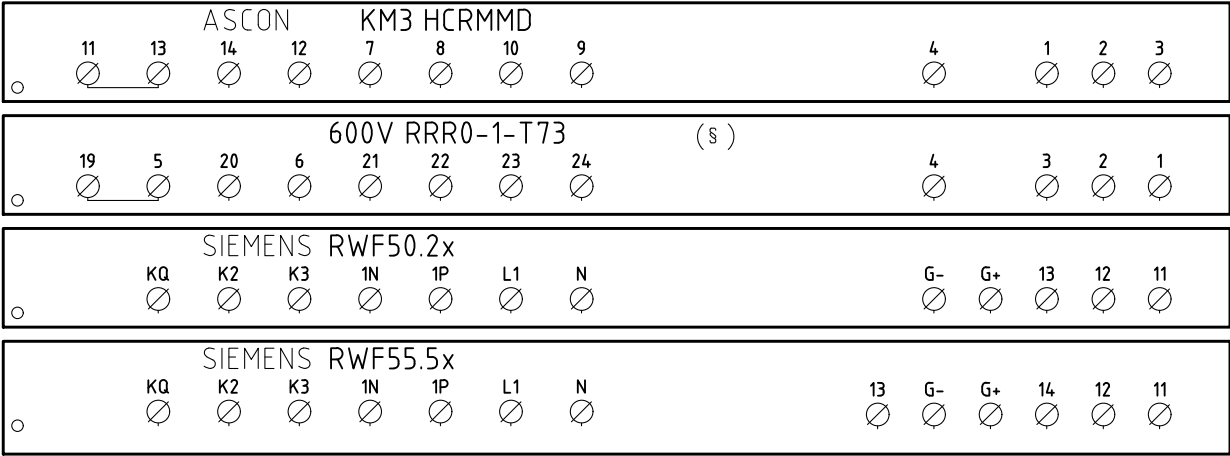


SONDA "UV" IN ALTERNATIVA A ELETTRODO "ER"  
ДАТЧИК "UV" АЛЬТЕРНАТИВНЫЙ ЭЛЕКТРОДУ "ER"

SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA  
СЕРВОПРИВОД ВОЗДУШНОЙ ЗАСЛОНКИ  
SQM40.265Axx

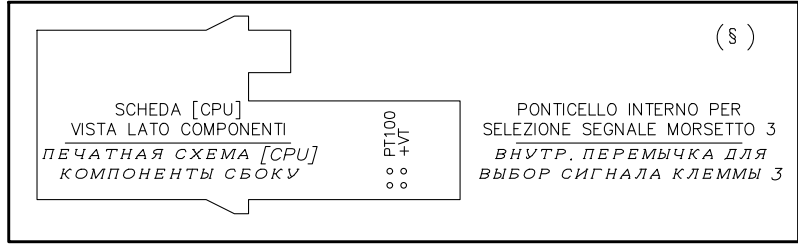
|     |                              |
|-----|------------------------------|
| I   | ALTA FIAMMA<br>БОЛЬШОЕ ПЛАМЯ |
| II  | SOSTA<br>РЕЖИМ ВЫЖИДАНИЯ     |
| III | BASSA FIAMMA<br>МАЛОЕ ПЛАМЯ  |
| VI  | ACCENSIONE<br>ВКЛЮЧЕНИЕ      |

|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 22/05/2015 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 00         | 4     | 5      |
| Dis. N.   | 09 - 0431  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 6     | 12     |



CAVO 7x0,75mmq  
КАБЕЛЬ 7x0,75mmq

(xx)  
ATTENZIONE COLLEGAMENTO SONDE CON CONNETTORE 7 POLI  
ВНИМАНИЕ! ПОДСОЕДИНЕНИЕ ДАТЧИКОВ С 7-МИ ПОЛЮСНЫМИ ШТЕКЕРАМИ



§  
VERSIONE (PR) / VERSIONE (MD) CON RWF.. / 600V / KM3  
ИСПОЛНЕНИЕ «PR» / ИСПОЛНЕНИЕ «MD» С «RWF.. / 600V / KM3»

|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 22/05/2015 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 00         | 5     | 6      |
| Dis. N.   | 09 - 0431  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 7     | 12     |

(xx)

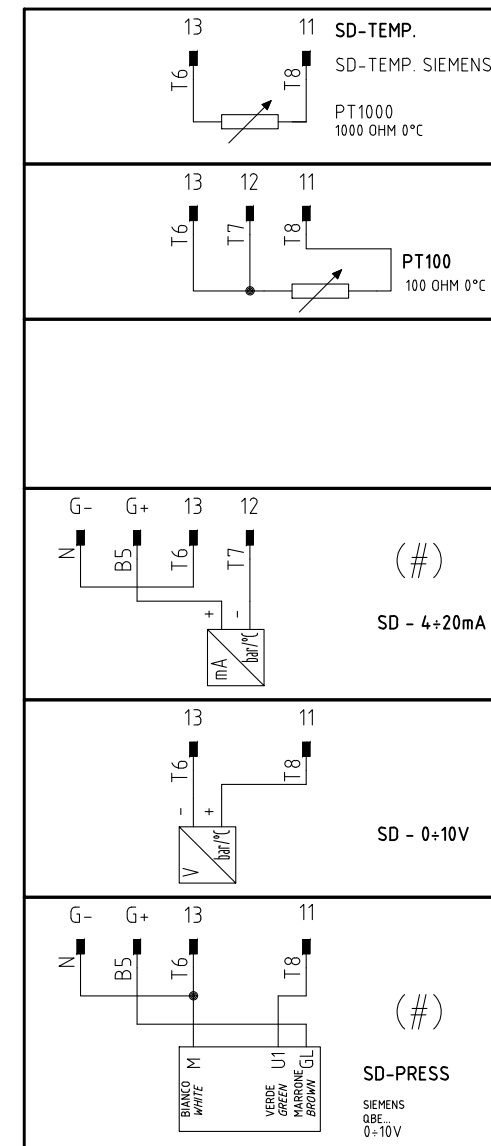
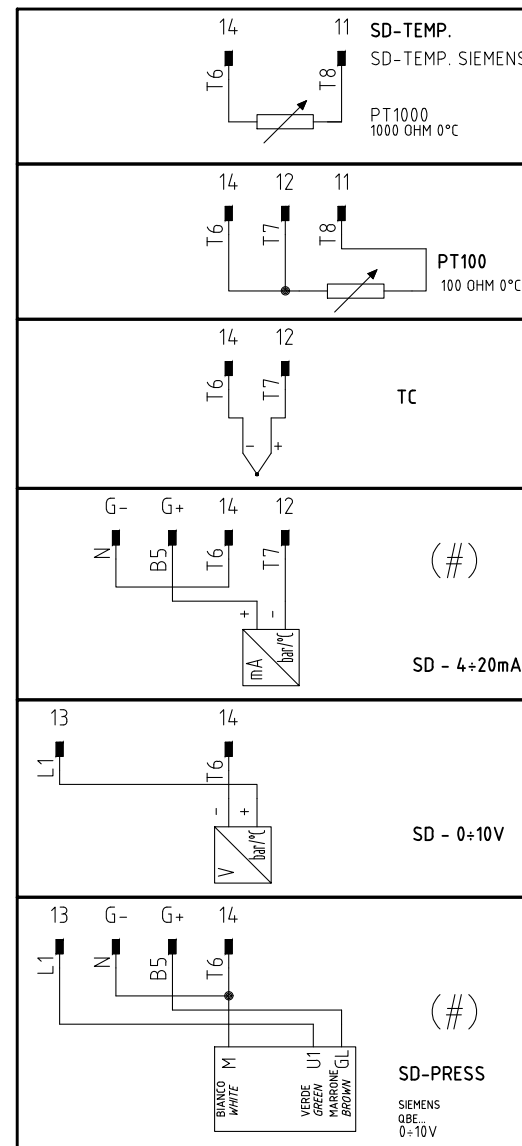
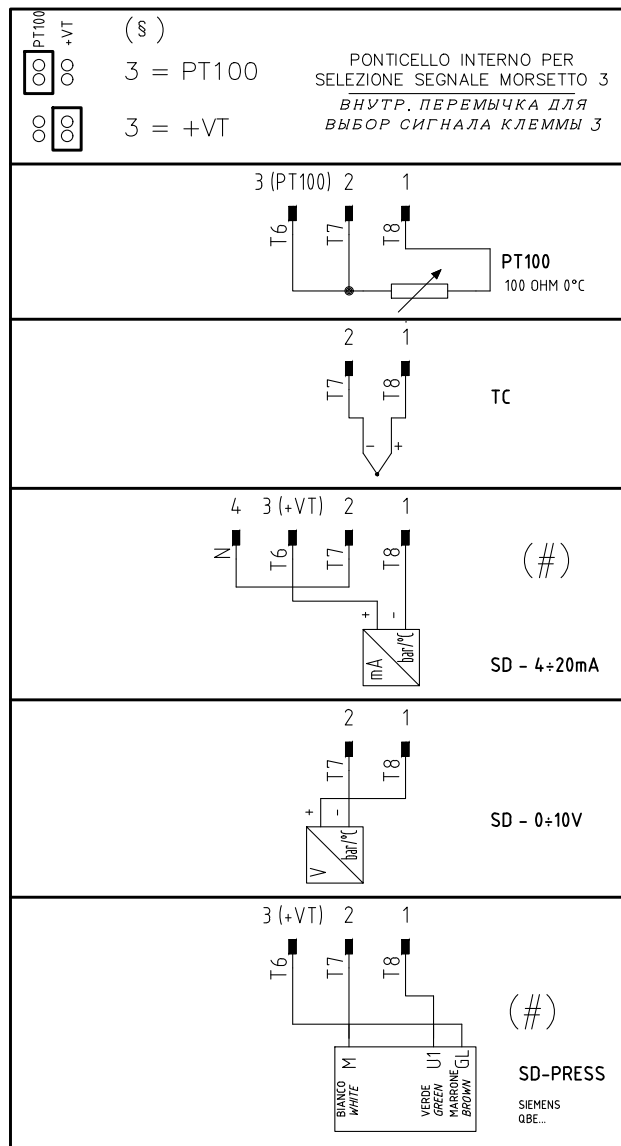
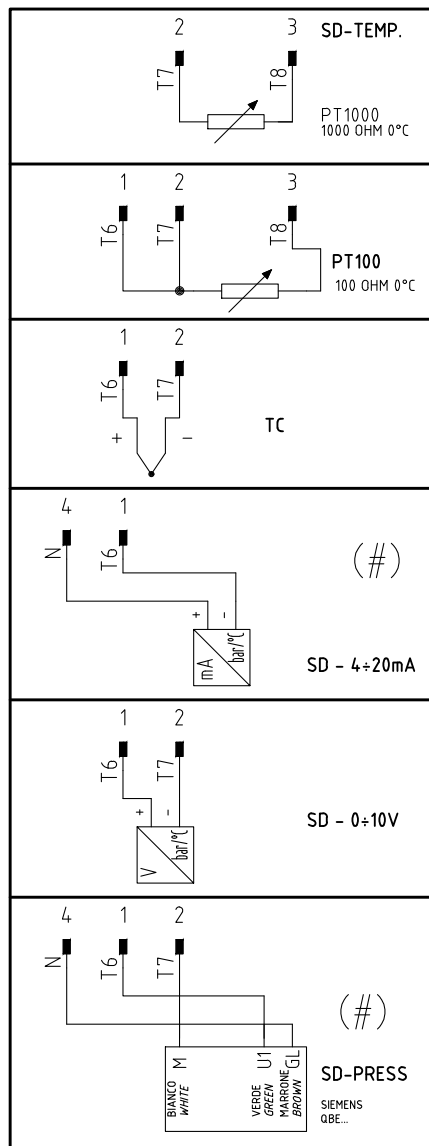
ATTENZIONE COLLEGAMENTO SONDE CON CONNETTORE 7 POLI  
ВНИМАНИЕ! ПОДСОЕДИНЕНИЕ ДАТЧИКОВ С 7-МИ ПОЛЮСНЫМИ ШТЕКЕРАМИ

## KM3 HCRMMD

## 600V RRR0-1-T73

## RWF55.5x

## RWF50.2x



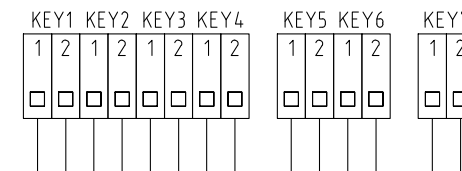
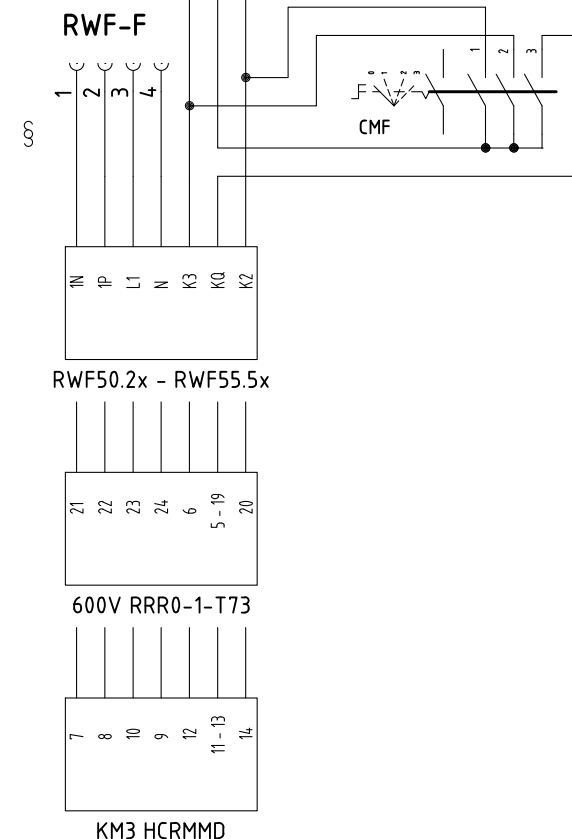
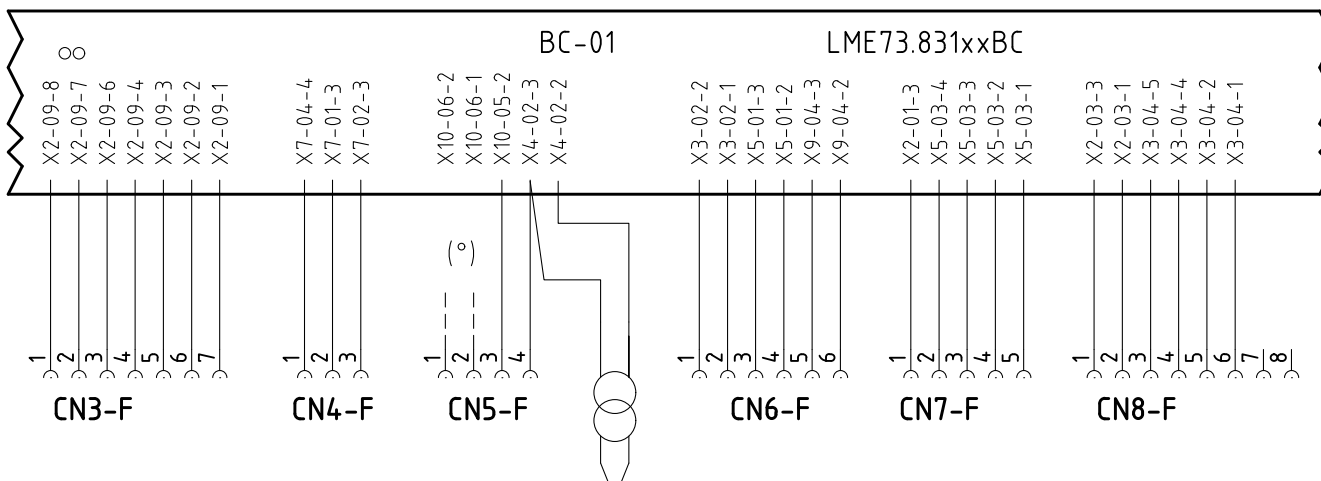
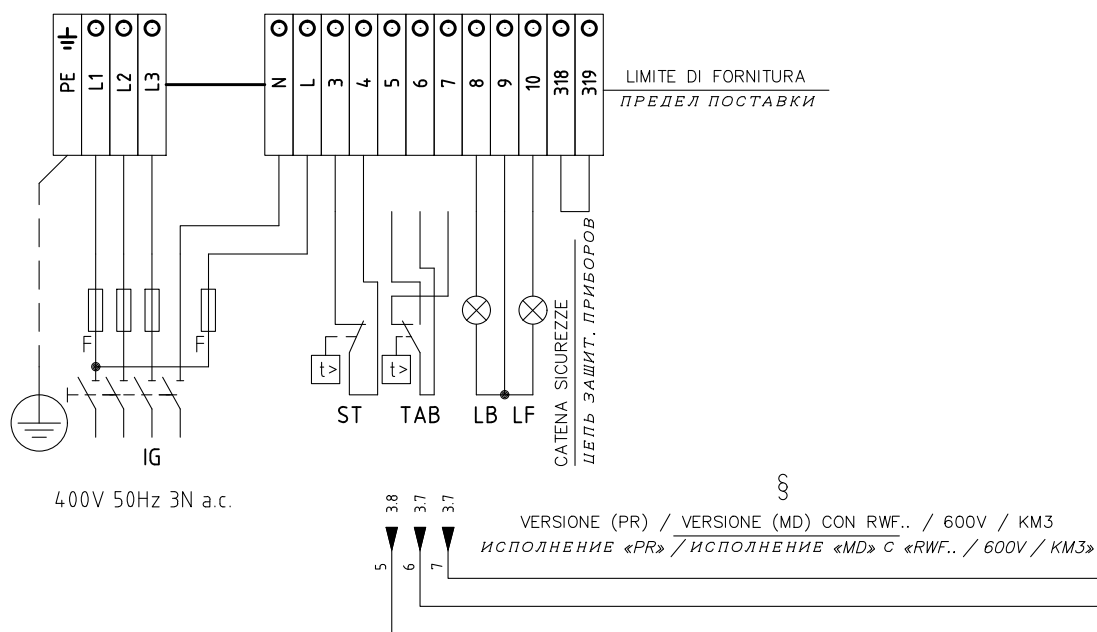
(#)

COLLEGAMENTO SOLO PER  
TRASDUTTORI PASSIVI

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТОЛЬКО ДЛЯ  
ПАССИВНОГО ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ

|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 22/05/2015 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 00         | 6     | 7      |
| Dis. N.   | 09 - 0431  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 8     | 12     |

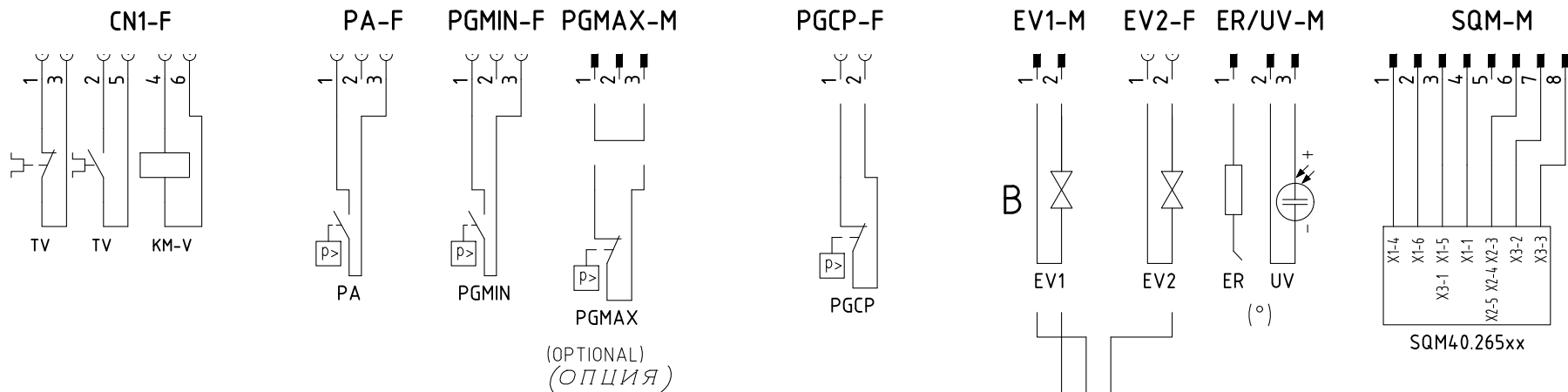
**QUADRO QG - MORSETTIERA MA**  
MORSETTIERA ALIMENTAZIONE BRUCIATORE  
КЛЕММНИК ПИТАНИЯ ГОРЕЛКИ



SONDA "UV" IN ALTERNATIVA A ELETTRODO "ER"  
ДАТЧИК "UV" АЛЬТЕРНАТИВНЫЙ ЭЛЕКТРОДУ "ER"

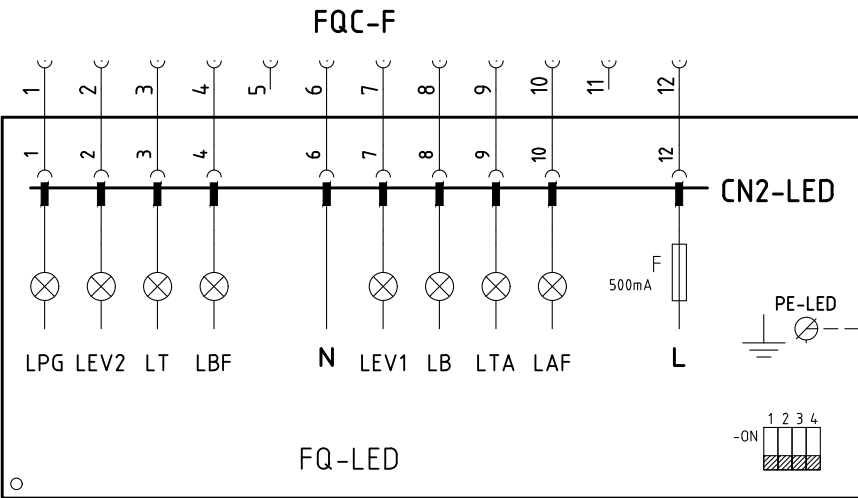
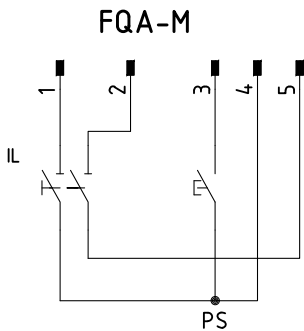
|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 22/05/2015 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 00         | 7     | 8      |
| Dis. N.   | 09 - 0431  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 9     | 12     |





SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA  
 СЕРВОПРИВОД ВОЗДУШНОЙ ЗАСЛОНКИ  
 SQM40.265Axx

- I ALTA FIAMMA  
БОЛЬШОЕ ПЛАМЯ
- II SOSTA  
РЕЖИМ ВЫЖИДАНИЯ
- III BASSA FIAMMA  
МАЛОЕ ПЛАМЯ
- VI ACCENSIONE  
ВКЛЮЧЕНИЕ



(°)

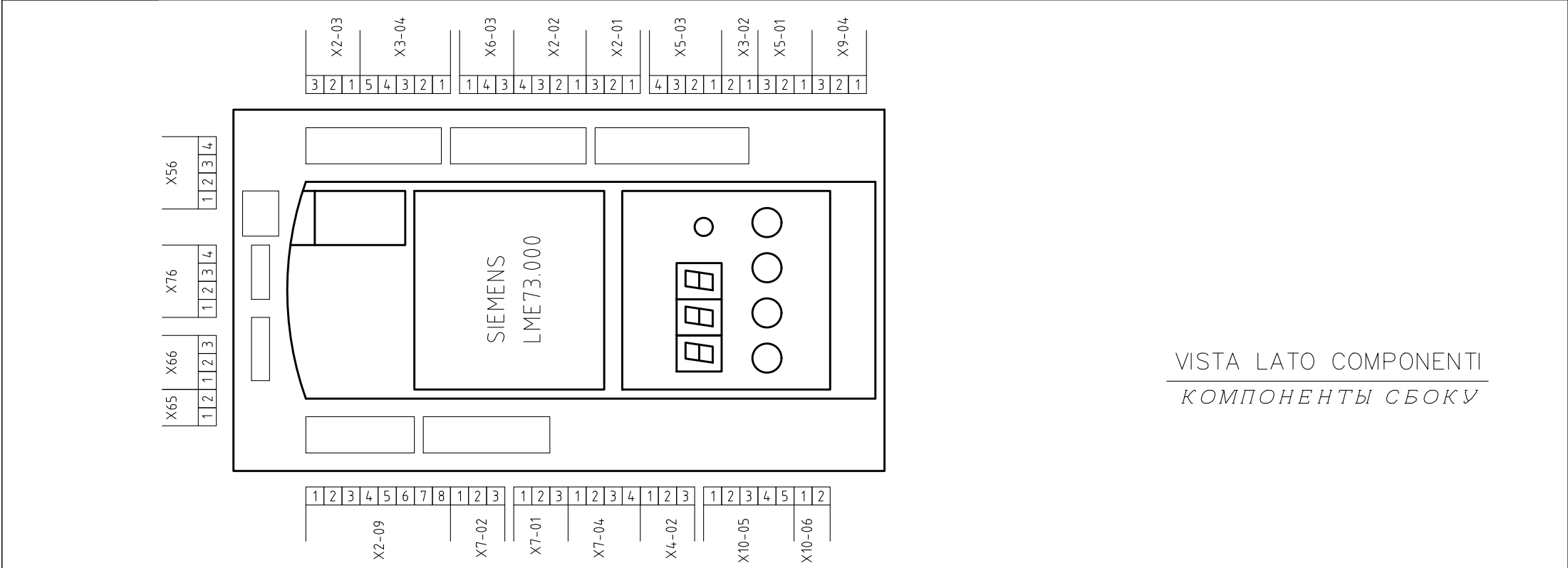
SONDA "UV" IN ALTERNATIVA A ELETTRODO "ER"  
 ДАТЧИК "UV" АЛЬТЕРНАТИВНЫЙ ЭЛЕКТРОДУ "ER"

BARRA DI TERRA  
 СТЕРЖЕНЬ ЗАЗЕМЛЕНИЯ

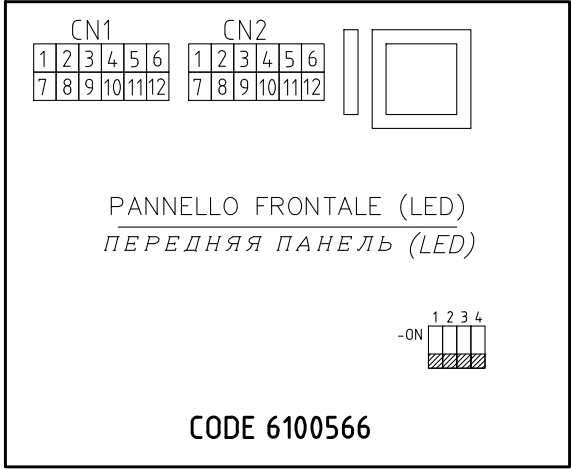
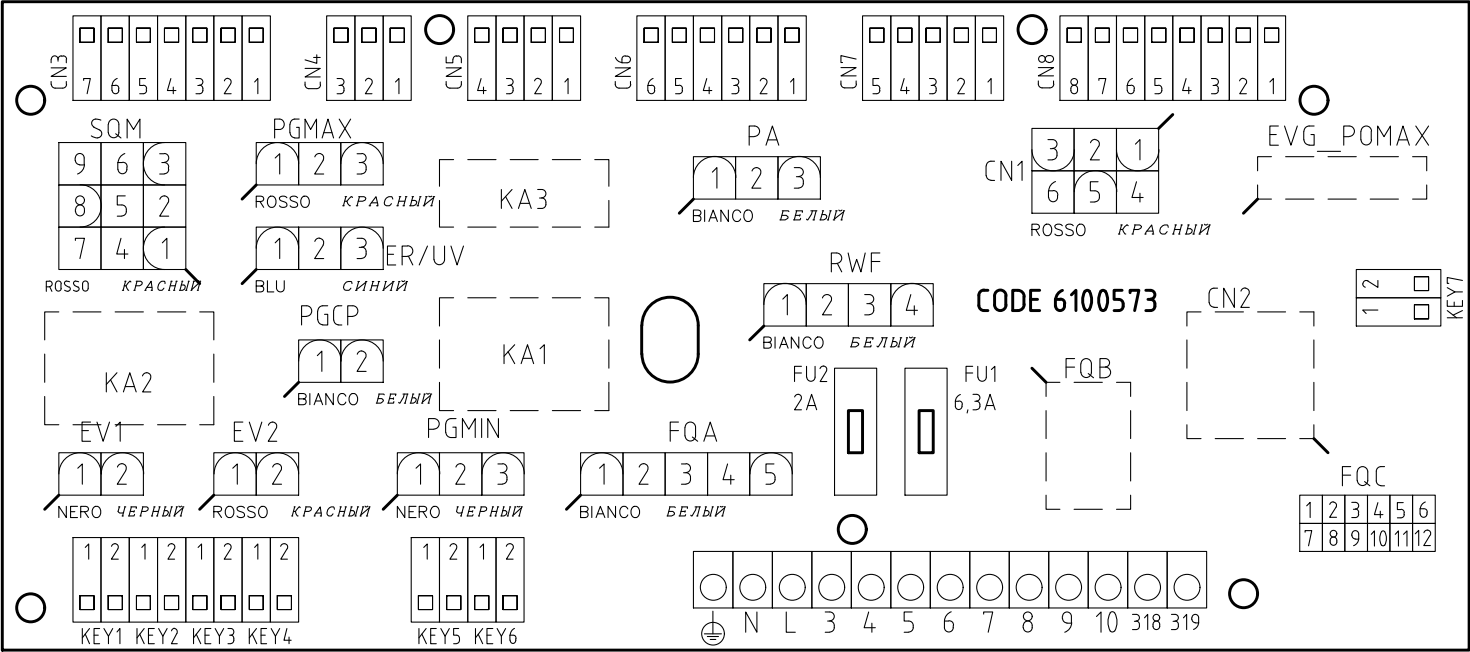
|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 22/05/2015 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 00         | 8     | 9      |
| Dis. N.   | 09 - 0431  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 10    | 12     |

| Sigla/Item                  | Foglio/Sheet | Funzione                                                                | Function                                                                      |
|-----------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 600V RRR0–1–T73             | 6            | REGOLATORE MODULANTE (ALTERNATIVO)                                      | МОДУЛИРУЮЩИЙ РЕГУЛЯТОР (АЛЬТЕРНАТИВНЫЙ)                                       |
| AZL2x..                     | 5            | INTERFACCIA UTENTE                                                      | ПОВЕРХНОСТЬ СТЫКА ПОТРЕБИТЕЛЯ                                                 |
| CMF                         | 6            | COMMUT. MANUALE FUNZ. 0)FERMO 1)ALTA FIAMMA 2)BASSA FIAMMA 3)AUTOMATICO | РУЧНОЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ РАБОТЫ 0)НЕ РАБ. 1)БОЛЬШОЕ ПЛАМЯ 2)МАЛОЕ ПЛАМЯ 3)АВТОМАТ |
| ER                          | 5            | ELETTRODO RILEVAZIONE FIAMMA                                            | КОНТРОЛЬНЫЙ ЭЛЕКТРОД ПЛАМЕНИ                                                  |
| EV1                         | 4            | ELETTROVALVOLA GAS LATO RETE                                            | ГАЗОВЫЙ ЭЛЕКТРОКЛАПАН СО СТОРОНЫ СЕТИ                                         |
| EV2                         | 4            | ELETTROVALVOLA GAS LATO BRUCIATORE                                      | ГАЗОВЫЙ ЭЛЕКТРОКЛАПАН СО СТОРОНЫ ГОРЕЛКИ                                      |
| FQ–LED                      | 9            | PANNELLO FRONTALE (LED)                                                 | ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ (LED)                                                         |
| FQ–LED                      | 8            | PANNELLO FRONTALE (LED)                                                 | ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ (LED)                                                         |
| FU1                         | 1            | FUSIBILE AUSILIARIO                                                     | ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ПЛАВКИЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ                                        |
| FU2                         | 6            | FUSIBILE                                                                | ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ                                                                |
| FU–A                        | 1            | FUSIBILI DI LINEA                                                       | ПЛАВКИЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛИ ЛИНИИ                                                  |
| FU–B                        | 1            | FUSIBILE DI LINEA                                                       | ПЛАВКИЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ ЛИНИИ                                                  |
| IG                          | 1            | INTERRUTTORE GENERALE                                                   | ОБЩИЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ                                                             |
| IL                          | 1            | INTERRUTTORE LINEA AUSILIARI                                            | ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЛИНИИ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ                               |
| KM3 HCRMMD                  | 6            | REGOLATORE MODULANTE (ALTERNATIVO)                                      | МОДУЛИРУЮЩИЙ РЕГУЛЯТОР (АЛЬТЕРНАТИВНЫЙ)                                       |
| KM–V                        | 1            | CONTATTORE MOTORE VENTILATORE                                           | КОНТАКТОР ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА                                               |
| LAF                         | 5            | LAMPADA SEGNALE ALTA FIAMMA BRUCIATORE                                  | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БОЛЬШОГО ПЛАМЕНИ ГОРЕЛКИ                                  |
| LB                          | 2            | LAMPADA SEGNALE BLOCCO BRUCIATORE                                       | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БЛОКИРОВКИ ГОРЕЛКИ                                        |
| LBF                         | 4            | LAMPADA SEGNALE BASSA FIAMMA BRUCIATORE                                 | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА МАЛОГО ПЛАМЕНИ ГОРЕЛКИ                                    |
| LEV1                        | 4            | LAMPADA SEGNALE APERTURA [EV1]                                          | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ОТКРЫТИЯ [EV1]                                            |
| LEV2                        | 4            | LAMPADA SEGNALE APERTURA [EV2]                                          | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ОТКРЫТИЯ [EV2]                                            |
| LME73.000xx + PME73.831xxBC | 1            | APPARECCHIATURA DI COMANDO                                              | АППАРАТУРА УПРАВЛЕНИЯ                                                         |
| LME73.831xxBC               | 1            | APPARECCHIATURA DI COMANDO                                              | АППАРАТУРА УПРАВЛЕНИЯ                                                         |
| LPGMIN                      | 3            | LAMPADA SEGNALE PRESENZA GAS IN RETE                                    | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА НАЛИЧИЯ ГАЗА В СЕТИ                                       |
| LT                          | 1            | LAMPADA SEGNALE BLOCCO TERMICO MOTORE VENTILATORE                       | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БЛОКИРОВКИ ТЕРМОРЕЛЕ ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА                |
| LTA                         | 3            | LAMPADA SEGNALE TRASFORMATORE DI ACCENSIONE                             | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ЗАПАЛЬНОГО ТРАНСФОРМАТОРА                                 |
| MB–DLE..Sx2                 | 4            | GRUPPO VALVOLE GAS                                                      | ГРУППА ГАЗОВЫХ КЛАПАНОВ                                                       |
| MBC..SEx2                   | 4            | GRUPPO VALVOLE GAS (ALTERNATIVO)                                        | ГРУППА ГАЗОВЫХ КЛАПАНОВ (АЛЬТЕРНАТИВНЫЙ)                                      |
| MV                          | 1            | MOTORE VENTILATORE                                                      | ДВИГАТЕЛЬ ВЕНТИЛЯТОРА                                                         |
| PA                          | 2            | PRESSOSTATO ARIA                                                        | РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ВОЗДУХА                                                         |
| PGCP                        | 4            | PRESSOSTATO GAS CONTROLLO PERDITE                                       | РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ГАЗА ДЛЯ КОНТРОЛЯ ЗА УТЕЧКАМИ                                   |
| PGMAX                       | 5            | PRESSOSTATO GAS DI MASSIMA PRESSIONE (OPTIONAL)                         | РЕЛЕ МАКСИМАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ ГАЗА (ОПЦИЯ)                                      |

| Sigla/Item   | Foglio/Sheet | Funzione                                 | Function                                        |
|--------------|--------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| PGMIN        | 3            | PRESSOSTATO GAS DI MINIMA PRESSIONE      | РЕЛЕ МИНИМАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ ГАЗА                 |
| PS           | 2            | PULSANTE SBLOCCO FIAMMA                  | КНОПКА СБРОСА БЛОКИРОВКИ ПЛАМЕНИ                |
| PT100        | 7            | SONDA DI TEMPERATURA                     | ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ДАТЧИК                            |
| RWF50.2x     | 6            | REGOLATORE MODULANTE                     | МОДУЛИРУЮЩИЙ РЕГУЛЯТОР                          |
| RWF55.5x     | 6            | REGOLATORE MODULANTE (ALTERNATIVO)       | МОДУЛИРУЮЩИЙ РЕГУЛЯТОР (АЛЬТЕРНАТИВНЫЙ)         |
| SD–PRESS     | 7            | SONDA DI PRESSIONE                       | ДАТЧИК ДАВЛЕНИЯ                                 |
| SD–TEMP.     | 7            | SONDA DI TEMPERATURA                     | ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ДАТЧИК                            |
| SD – 0÷ 10V  | 7            | TRASDUTTORE USCITA IN TENSIONE           | ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ С ВЫХОДОМ НАПРЯЖЕНИЯ            |
| SD – 4÷ 20mA | 7            | TRASDUTTORE USCITA IN CORRENTE           | ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ С ТОКОВЫМ ВЫХОДОМ               |
| SQM40.265Axx | 5            | SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA               | СЕРВОПРИВОД ВОЗДУШНОЙ ЗАСЛОНКИ                  |
| ST           | 3            | SERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATI             | РЯД ТЕРМОСТАТОВ/РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ                   |
| TA           | 3            | TRASFORMATORE DI ACCENSIONE              | ЗАПАЛЬНЫЙ ТРАНСФОРМАТОР                         |
| TAB          | 3            | TERMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA–BASSA FIAMMA | ТЕРМОСТАТ/РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ БОЛЬШОГО/МАЛОГО ПЛАМЕНИ |
| TC           | 7            | TERMOCOPPIA                              | ТЕРМОПАРА                                       |
| TV           | 1            | TERMICO MOTORE VENTILATORE               | ТЕРМОРЕЛЕ ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА                 |
| UV           | 5            | SONDA UV RILEVAZIONE FIAMMA              | УФ ДАТЧИК КОНТРОЛЯ ПЛАМЕНИ                      |



VISTA LATO COMPONENTI  
КОМПОНЕНТЫ СБОКУ



PANNELLO FRONTALE (LED)  
ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ (LED)

CODE 6100566

|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 22/05/2015 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 00         | 11    | 12     |
| Dis. N.   | 09 - 0431  | SEGUE | TOTALE |
|           | /          |       | 12     |